

<u>Hrvatski/Croatian</u>	. . . . .	p2
<u>Česky/Czech</u>	. . . . .	p3
<u>Dansk/Danish</u>	. . . . .	p4
<u>Nederlands/Dutch</u>	. . . . .	p5
<u>English</u>	. . . . .	p6
<u>Eesti/Estonian</u>	. . . . .	p7
<u>Suomi/Finnish</u>	. . . . .	p8
<u>Français/French</u>	. . . . .	p9
<u>Deutsch/German</u>	. . . . .	p10
<u>Elinika/Greek</u>	. . . . .	p11
<u>Magyar/Hungarian</u>	. . . . .	p12
<u>Íslenska/Icelandic</u>	. . . . .	p13
<u>Italiano/Italian</u>	. . . . .	p14
<u>Lietuviška/Lithuanian</u>	. . . . .	p15
<u>Norsk/Norwegian</u>	. . . . .	p16
<u>Polski/Polish</u>	. . . . .	p17
<u>Português/Portuguese</u>	. . . . .	p18
<u>Română/Romanian</u>	. . . . .	p19
<u>Srpski/Serbian</u>	. . . . .	p20
<u>Slovenčina/Slovakian</u>	. . . . .	p21
<u>Slovenščina/Slovenian</u>	. . . . .	p22
<u>Español/Spanish</u>	. . . . .	p23
<u>Swenska/Swedish</u>	. . . . .	p24
<u>Türkçe/Turkish</u>	. . . . .	p25



1. Priprema

Pripremite zub na uobičajeni način.

2. Jetkajte i nanesite sredstvo za prijanjanje

Koristite Bond-1™ Primer Adhesive ili drugi sustav za prijanjanje prema navodima iz uputa.

3. Postavite *Flow-It ALC* protočni kompozit

Direktno nanesite *Flow-It ALC* protočni kompozit vrhom kukaste igle koja je priložena u kompletu. Osigurajte pokrivanje cjelokupnog mjesta pripreme s materijalom. Ne gradite inkrementalne slojeve deblje od 2mm radi ispravne svjetlosne aktivacije stvrdnjavanja. Nakon upotrebe unatrag povucite klip štrcaljke da spriječite curenje materijala.

4. Svjetlosna aktivacija stvrdnjavanja

- a. *Žaruljom visoke brzine*: Stvrdnjavajte početne naslage u trajanju od 3 sekunde, a konačni sloj 6 sekundi.
- b. *Standardnom halogenom žaruljom*: Stvrdnjavajte početne naslage u trajanju od 10 sekundi, a konačni sloj 20 sekundi.

5. Završni radovi i poliranje

Upotrebjavajte konvencionalnu metodu i materijale za oblikovanje. Koristite ne abrazivne diskove za poliranje s pastom za poliranje radi postizanja visokog sjaja.

Neobavezno: Za maksimalnu zaštitu površine nakon poliranja, nanesite Protect-It™ kompozitno sredstvo za pečaćenje površine i smanjenje habanja.



NÁVOD K POUŽITÍ:

1. Příprava

Připravte zub jako obvykle.

2. Leptejte a naneste dentinové pojivo.

Použijte pojivo základní vlohy Bond-1™ nebo jiný pojivový systém, jak je uvedeno v pokynech.

3. Umístěte tekutý kompozit *Flow-It ALC*

Naneste tekutý kompozit *Flow-It ALC* přímo na ohnutý hrot jehly dodávané v soupravě.

Dbejte na to, abyste materiálem důkladně pokryli místo plomby. Nevytvářejte přírůstkové vrstvy tlustší než 2mm, aby vytvrzování světlem řádně proběhlo. Po použití zatáhněte zpět píst injekční stříkačky, aby se zabránilo úniku materiálu.

4. Vytvrzování světlem

a. *Vysokorychlostní vytvrzování světlem*: Vytvrzujte počáteční přídavek 3 sekund a konečný přídavek 6 sekund.

b. *Standardním halogenovým světlem*: Vytvrzujte počáteční přídavek 10 sekund a konečný přídavek 20 sekund.

5. Povrchová úprava a leštění

Pro tvarování použijte konvenční metodu a materiály. Používejte neabrazivní a lešticí disk s lešticí pastou pro dosažení maximálního lesku.

Doplňková varianta: Pro maximální utěsnění povrchu po leštění použijte Protect-It™ Kompozitní těsnicí materiál pro utěsnění povrchu plomby a snížení opotřebení.



Dansk

Danish

BRUGSANVISNING:

1. Præparation

Præparer tanden på sædvanlig vis.

2. Æts og applicér dentinadhæsiv

Anvend Bond-1™ Primer Adhesive eller andre adhæsivsystemer som indikeret i brugsanvisningerne.

3. Placér *Flow-It ALC* flydende kompositmateriale

Flow-It ALC flydende kompositmateriale appliceres direkte med den vedlagte, bøjede nålespids. Sørg for at dække præparationsstedet godt til med materialet. Undlad at opbygge i inkremitter på over 2 mm pga. risiko for ufærdig lyspolymerisering. Træk tilbage i kanylestemplet efter brug for at forhindre materiale i at sive ud.

4. Lyspolymerisering

- a. *Med en highspeed lampe:* Polymerisér de første inkremitter i hver 3 sekunder, og det sidste inkrement i 10 sekunder.
- b. *Med en standard halogenlampe:* Polymerisér de første inkremitter i hver 6 sekunder, og det sidste inkrement i 20 sekunder.

5. Pudsning og polering

Brug konventionelle metoder og materialer til formning af restaureringen. Brug ikke-slibende pudseskiver med polérpasta for at opnå maksimal glathed.

Valgfrit: For at opnå maksimal overfladeforsegling af restaureringens overflade og for at formindske slid appliceres Protect-It™ komposit forseglingsmateriale efter pudsning.



GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Voorbereiding

De tand naar gewoonte voorbereiden.

2. Etsen en dentine-adhesief aanbrengen

Gebruik Bond-1™ Primer Adhesief of een ander hechtmiddel volgens de aangegeven instructies.

3. Flow-It ALC vloeibaar composiet aanbrengen

Breng *Flow-It ALC* vloeibaar composiet rechtstreeks aan met de gebogen naaldtip van de set. Let erop dat de voorbereide plaats volledig met materiaal wordt bedekt. Niet opbouwen in lagen van meer dan 2mm teneinde goede lichtharding te verkrijgen. Na gebruik de zuiger van de injectiespuit terugtrekken om uitdruppelen van materiaal te voorkomen.

4. Lichtharding

a. *Met licht van hoge snelheid:* de eerste lagen 3 seconden laten harden en de eindlaag 10 seconden.

b. *Met standaard halogeen licht:* de eerste lagen 6 seconden laten harden en de eindlaag 20 seconden.

5. Afwerken en polijsten

De gebruikelijke methode en materialen voor vormgeving toepassen. Gebruik een niet-schurend schijfje en polijstpasta voor maximale glans.

Optioneel: Om na het polijsten de oppervlakte maximaal af te dichten, Protect-It™ composiet afdichtmiddel aanbrengen om de gerestaureerde oppervlakte af te dichten en slijtage te beperken.



INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Preparation

Prepare tooth as usual.

2. Etch and Apply Dentin Adhesive

Use Bond-1® Primer Adhesive or other adhesive system as indicated by the instructions.

3. Place *Flow-It ALC* Flowable Composite

Apply *Flow-It ALC* Flowable Composite directly with the bent needle tip provided in the kit. Be sure to cover preparation site thoroughly with material. Do not build increments of more than 2mm thickness for proper light curing. Pull back on syringe plunger after use to prevent material seepage.

4. Light Curing

- a. *With a high speed light:* Cure initial increments for 3 seconds, and the final increment for 6 seconds.
- b. *With a standard halogen light:* Cure initial increments for 10 seconds, and the final increment for 20 seconds.

5. Finishing and Polishing

Use conventional method and materials for shaping. Use non-abrasive polishing disc with polishing paste to achieve the maximum shine.

Optional: For maximum surface sealing following polish, apply Protect-It® Composite Sealant to seal the restoration surface and reduce wear.



Eesti

Estonian

KASUTAMISJUHEND:

1. Preparatsioon

Valmistage hammas tavapärasel viisil ette.

2. Söövitage ning kandke peale dentiini adhesiivi.

Kasutage praimer-adhesiivi Bond-1™ või mõnd muud adhesiivsüsteemi järgides juhiseid.

3. Valguva komposiidi *Flow-It ALC* paigaldamine

Kandke valguvat komposiiti *Flow-It ALC* otse komplektis leiduva painutatud nõela otsaga.

Veenduge, et olete põhjalikult katnud ettevalmistatud ala materjaliga. Ärge kandke peale

paksemaid kui 2mm kihte, vastasel juhul need ei valguskõvastu korralikult. Et vältida materjali immitsemist tõmmake uurise plunžer pärast kasutamist välja.

4. Valguskõvastumine

a. *Suure valgusintensiivsusega lamp*: Valguskõvastage esimesi kihte 3 sekundit ning viimast kihti 6 sekundit.

b. *Standardne halogeenlamp*: Valguskõvastage esimesi kihte 10 sekundit ning viimast kihti 20 sekundit.

5. Viimistlus ja lihvimine

Kasutage tavapäraseid kuju andmise võtteid ja materjale. Kasutage mitteabrasiivseid lihvimiskettaid koos poleerimispastadega, et saavutada maksimaalne läige.

Soovitus: Et maksimaalselt poleeritud pinda kaitsta, kandke peale komposiitsilanti Protect-It™, mis "sulgeb" restaureeritud pinna ning vähendab kulumist.



KÄYTTÖOHJEET:

1. Valmistelu

Valmistele hammas tavanomaisesti.

2. Etsaa ja levitä Dentin liima

Käytä Bond-1™ Primeriliimaa tai muita liimajärjestelmiä niiden käyttöohjeiden mukaisesti.

3. Aseta *Flow-It ALC* juokseva komposiitti paikalleen

Aseta *Flow-It ALC* juokseva komposiitti suoraan paikalleen pakkauksen mukana toimitettavan taivutetun neulan päällä. Varmistu, että valmisteltu alue tulee täytetyksi kokonaan materiaalilla. Älä rakenna yli 2mm paksuisia kerroksia, jotta kerrokset kovettuisivat valolla. Vedä ruiskuneulan mäntää ulos tuotteen käytön jälkeen valumien estämiseksi.

4. Kovetus valolla

a. *Nopea valo*: Koveta ensimmäisiä kerroksia 3 sekuntia ja viimeistä kerrosta 6 sekuntia.

b. *Tavallinen halogeenivalo*: Koveta ensimmäisiä kerroksia 10 sekuntia ja viimeistä kerrosta 20 sekuntia.

5. Viimeistely ja kiillotus

Käytä muotoiluun tavanomaisia materiaaleja ja menetelmiä. Parhaan kiillon saat aikaiseksi käyttämällä ei-hiovaa kiillotuskiekkoa ja kiillotustahnaa.

Vaihtoehtoisesti: Parhaan pinnan tiiveyden kiillotuksen jälkeen saat aikaiseksi käyttämällä Protect-It™ komposiitti tiivistysainetta paikan tiivistykseen ja kulumisen vähentämiseen.

MODE D'EMPLOI :

1. Préparation

Préparer la dent selon la méthode habituelle.

2. Mordançage et application de l'adhésif dentinaire

Utiliser l'adhésif d'apprêt Bond-1® ou un autre système d'adhésif, selon les indications du mode d'emploi.

3. Mise en place du composé fluidifiable *Flow-It ALC*

Appliquer du composé fluidifiable *Flow-It ALC* directement à l'aide de la pointe d'aiguille coudée fournie dans le kit. S'assurer de bien couvrir le site de préparation avec le produit. Ne pas accumuler des couches de plus de 2 mm d'épaisseur pour permettre une bonne photopolymérisation. Rétracter le piston de la seringue après usage pour éviter la fuite du produit.

4. Photopolymérisation

a. *Avec une lampe de polymérisation accélérée:* polymériser les couches initiales pendant 3 secondes et la couche finale pendant 10 secondes.

b. *Avec une lampe halogène normale:* polymériser les couches initiales pendant 6 secondes et la couche finale pendant 20 secondes.

5. Finition et polissage

Recourir à la méthode et aux matériaux classiques pour le modelage. Utiliser un disque de polissage non abrasif avec de la pâte à polir pour obtenir la brillance maximale.

Optionnel: Pour sceller la surface de façon optimale suite au polissage, appliquer le composé de scellement Protect-It® afin de sceller la surface de la restauration et de réduire l'usure.



GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Vorbereitung

Zahn wie üblich vorbereiten.

2. Ätzen und Dentin-Haftvermittler auftragen

Bond-1™ Primer/Adhesive oder anderen Haftvermittler gemäß de Anleitung verwenden.

3. *Flow-It ALC* fließfähiges Composite auftragen

Flow-It ALC fließfähiges Composite direkt mit der im Lieferumfang des Kits vorhandenen Kanüle mit gebogener Spitze auftragen. Dabei darauf achten, daß die betroffene Stelle gründlich mit dem Material abgedeckt ist. Keine Lagen von mehr als je 2mm aufbauen, damit das Material richtig aushärtet. Den Spritzenkolben nach Gebrauch zurückziehen, damit kein Material austritt.

4. Lichthärten

a. *Mit Hochgeschwindigkeitslicht*: Die ersten Lagen 3 Sekunden, die oberste Lage 10 Sekunden lang aushärten.

b. *Mit standardmäßigem Halogenlicht*: Die ersten Lagen 6 Sekunden, die oberste Lage 20 Sekunden lang aushärten.

5. Finieren und Polieren

Unter Einsatz konventioneller Verfahren und Materialien formen. Eine nicht abtragende Polierscheibe und Polierpaste verwenden, um den höchstmöglichen Glanz zu erzielen.

Wahlweise: Für die optimale Versiegelung der Restaurationsoberfläche und zur Reduktion des Abriebs nach dem Polieren Protect-It™ Composite-Versiegler auftragen.



1. Προτοιμασία

Προτοιμάστ το δόντι ως συνήθως.

2. Αδροποιήστ και τοποθήστ το συγκολλητικό οδοντίνης

Χρησιμοποιήστ βασικό συγκολλητικό Bond-1™ ή άλλο υλικό συγκόλλησης όπως υποδικνύται στις οδηγίες χρήσης.

3. Τοποθήστ το ρυστό σύνθετο *Flow-It ALC*

Τοποθήστ απυθείας το *Flow-It ALC* μ το άκρο της κυρτής βλόνας που παρέχεται μ το στ. Ββαιωθείτ ότι καλύψατ πλήρως το χώρο προτοιμασίας μ το υλικό. Μην τοποθήτ πίστρωση παχύτερη από 2 χιλιοστά για να πτύχτ καλύτερο φωτοπολυμερισμό. Τραβήξτ το έμβολο της σύριγγας προς τα πίσω μετά τη χρήση για να αποφύγτ τη διαρροή υλικού.

4. Φωτοπολυμερισμός

α. *Μ φως υψηλής ταχύτητας*: Επεργαστίτ την αρχική πίστρωση πί 3 δυτρόλπτα και την τλική πίστρωση πί 10 δυτρόλπτα.

β. *Μ το σύνθητς αλογόνο φως*: Επεργαστίτ την αρχική πίστρωση πί 6 δυτρόλπτα και την τλική πίστρωση πί 20 δυτρόλπτα.

5. Φινίρισμα και γυάλισμα

Χρησιμοποιήστ τη συμβατική μέθοδο και υλικά για τη διαμόρφωση. Χρησιμοποιήστ μη χαρακτηριστικό δίσκο γυαλίσματος μ πάστα γυαλίσματος για να πτύχτ το τέλιο γυάλισμα.

Προαιρετικό: για την καλύτερη σφράγιση της πιφάνιας μετά το γυάλισμα, τοποθήστ το σύνθετο σφράγισμα Protect-It™ για να σφραγίστ την αποκατασταθίσα πιφάνια και για να αποφύγτ τη φθορά.

Magyar

Hungarian

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Előkészítés

Készítse elő a fogat szokás szerint.

2. Matassa és vigyen fel dentin ragasztót.

Használja a Bond-1™ primer ragasztót vagy más ragasztó rendszert az utasításban leírtak szerint.

3. Helyezze fel a Place *Flow-It ALC* folyékony kompozitot.

Vigye fel a *Flow-It ALC* folyékony kompozitot a készlethez tartozó hajlított tűvel. Feltétlenül fedje be alaposan az előkészített oldalt az anyaggal. A megfelelő fényre keményedés érdekében ne alakítson ki 2 mm-nél vastagabb réteget. Használat után húzza vissza a fecskendő dugattyúját az anyag kiszivárgásának megakadályozására.

4. Fénnyel polimerizálás

a. *Nagysebességi fényforrással*: Keményítse az első réteget 3 másodpercig és a végsőt 6 másodpercig.

b. *Egy szabvány halogén fényforrással*: Keményítse az első réteget 10 másodpercig és a végsőt 20 másodpercig.

5. Kidolgozás és polírozás

A formázáshoz használja a hagyományos módszert és anyagokat. A maximális fényesség eléréshez használjon nem koptató kidolgozó korongot polírozó pasztával.

Választhatóan: A polírozást követően, a maximális felület tömítés biztosítására vigyen fel Protect-It™ kompozit tömítőanyagot a restauráció felületének tömítésére és a kopás csökkentésére.



Íslenska

Icelandic

NOTKUNARLEIÐBEININGAR:

1. Undirbúningur

Undirbúið tönnina eins og venjulega.

2. Ætið og berið á tannbeinslímið

Notið Bond-1™ Grunn lím eða önnur lím samkvæmt leiðbeiningum.

3. Komið *Flow-It ALC* þunnfljótandi plastblendi fyrir

Berið *Flow-It ALC* þunnfljótandi plastblendið beint á uppsetninguna með meðfylgjandi bognu nálinni. Mikilvægt er að þekja uppsetninguna rétt. Byggið ekki hærri lög en 2mm fyrir ljósherðingu. Dragið sprautupjapparann til baka eftir notkun svo efnið leki ekki.

4. Ljósherðing

a. *Ljós með háum hraða*: Herðið fyrsta lagið í 3 sekúndur og það síðasta í 6 sekúndur.

b. *Venjulegt halógenljós*: Herðið fyrsta lagið í 10 sekúndur og það síðasta í 20 sekúndur.

5. Frágangur og pússun

Notið hefðbundnar aðferðir og áhöld til mótnar. Notið pússunardisk sem rispar ekki og pússunarefni til að fá fram sem mestum gljáa.

Ef vill má: nota Protect-It™ einangrunarefni fyrir plastblendi til að fá sem mesta yfirborðseinangrun eftir pússun og draga úr hættu á sliti.



ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Preparazione

Preparare il dente con le consuete modalità.

2. Mordenzare ed applicare l'adesivo per dentina

Utilizzare l'adesivo Bond-1™ per priming o altro prodotto analogo attenendosi alle relative istruzioni.

3. Applicazione del composito fluido *Flow-It ALC*

Applicare il composito fluido *Flow-It ALC* direttamente mediante l'ago ricurvo incluso nel kit del prodotto, assicurandosi di ricoprire completamente il sito preparato. Per una corretta fotopolimerizzazione lo spessore degli incrementi non deve eccedere 2 mm di spessore. Dopo l'applicazione, tirare indietro lo stantuffo della siringa per evitare che il materiale goccioli dalla siringa.

4. Fotopolimerizzazione

- Se si utilizza una lampada ad alta velocità, indurire gli incrementi iniziali per 3 secondi e quello finale per 10 secondi.
- Se si fa uso di una comune lampada alogena, indurire gli incrementi iniziali per 6 secondi e quello finale per 20 secondi.

5. Finitura e lucidatura

Modellare con i metodi e i materiali tradizionali. Per ottenere il massimo grado di lucentezza, lucidare con un disco non abrasivo e pasta adatta.

Facoltativo: per sigillare in modo ottimale le superfici del restauro e per ridurre l'usura, dopo avere eseguito la lucidatura, applicare il sigillante per composito Protect-It™.



NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

1. Paruošimas

Paruoškite dantį įprastiniu būdu.

2. Ėsdinkite ir taikykite dentino adhezyvą.

Naudokite Bond-1™ grunto adhezyvą arba kitas adhezines sistemas kaip parodyta instrukcijose.

3. Patalpinkite *Flow-It ALC* dervinį kompozitą

Užtepkite *Flow-It ALC* dervinį kompozitą tiesiogiai ant sulenktos adatos galiuko pateikiamo komplekte. Įsitikinkite, kad pilnai padengiate paruoštą vietą su medžiaga. Neparuoškite normų daugiau negu 2mm storio turi būti tinkamos sukietinimui su šviesa. Patraukite atgal švirkšto stūmoklį po naudojimo medžiagos nutekėjimui išvengti.

4. Sukietinimas šviesa

a. *Didelio greičio šviesa*: Kietinkite pradines paruoštas normas 3 sekundes, o paskutinę 6 sekundes.

b. *Su standartinė halogeno šviesa*: Sukietinkite pradinę paruoštą normą 10 sekundžių, o paskutinę 20 sekundžių.

5. Apdaila ir šlifavimas

Naudokite tradicinius metodus ir formavimo medžiagas. Naudokite ne-abrazyvinį šlifavimo diską su šlifavimo pasta maksimalaus blizgesio pasiekimui.

Pasirinktina: Maksimaliam paviršiaus sandarinimui po šlifavimo, taikykite Protect-It™ Kompozito silantą skirtą restauruojamo paviršiaus sandarinimui ir nusidėvėjimo sumažinimui.

Norsk

Norwegian

BRUKSINSTRUKSJONER:

1. Preparering

Preparerer tannen på vanlig måte.

2. Ets og påfør dentin-klebemiddel

Bruk Bond-1™ grunner-klebemiddel eller annet klebemiddelsystem slik det er angitt i instruksjonene.

3. Plasser *Flow-It ALC* flytende kompositt

Påfør *Flow-It ALC* flytende kompositt direkte med den krumme nålespissen som følger med pakningen. Pass på at materialet dekker preparatområdet fullstendig. Ikke bygg inkrementer som er tykkere enn 2 mm for fullstendig lysherding. Dra sprøyteplungeren opp igjen etter bruk for å unngå at materialet siver ut.

4. Lysherding

a. *Med et høyhastighetslys:* Herd de første inkrementene i 3 sekunder og de siste inkrementene i 6 sekunder.

b. *Med et vanlig halogenlys:* Herd de første inkrementene i 10 sekunder og de siste inkrementene i 20 sekunder.

5. Fullføring og polering

Bruk vanlige metoder og materialer for utforming. Bruk en ikke-abrasiv poleringsskive med poleringsmasse for å oppnå maksimal glans.

Valgfritt: For maksimal overflateforsegling etter polering, tilfør Protect-It™ kompositt-forsegling for å forsegle restaureringsflaten og redusere slitasje.



Polski

Polish

WSKAZÓWKI UŻYCIA:

1. Przygotowanie

Opracować ząb jak zwykle.

2. Wytrawić i nałożyć środek wiążący do zębiny.

Stosować primer wiążący Bond-1™ lub inny system wiążący, tak jak przedstawiono w instrukcji.

3. Nałożyć płynny kompozyt *Flow-It ALC*

Nakładać kompozyt *Flow-It ALC* bezpośrednio za pomocą końca igły dostarczonej w zestawie. Upewnić się, że opracowywane miejsce zostanie dokładnie pokryte materiałem. Nie nakładać porcji grubszych niż 2mm, aby zapewnić właściwe utwardzanie światłem. Po użyciu cofnąć tłok strzykawki aby nie dopuścić do wyciekania materiału.

4. Utwardzanie światłem

a. *Przy Œwietle o szybkim działaniu:* Początkowe porcje utwardzać przez 3 sekundy, a porcję końcową przez 6 sekund.

b. *Przy standardowym Œwietle halogenowym:* Początkowe porcje utwardzać przez 10 sekundy, a porcję końcową przez 20 sekund.

5. Wyrównywanie i polerowanie

Do nadawanie właściwych kształtów stosować konwencjonalną metodę i standardowe materiały. Stosować tarczę polerującą nieścierne z pastą polerską, pozwoli to na uzyskanie maksymalnego połysku.

Opcjonalnie: Stosować Protect-It™, zapewni to maksymalne uszczelnienie po zakończeniu polerowania- jest to kompozytowy środek uszczelniający, który pokryje odbudowaną powierzchnię i zmniejszy jej zużycie.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Preparação

Deve preparar o dente da forma habitual.

2. Deve condicionar e aplicar o adesivo dentin

Deve utilizar o adesivo primário Bond-1™ ou qualquer outro sistema adesivo conforme as suas instruções de utilização.

3. Deve colocar o composto fluido *Flow-It ALC*

Deve aplicar o composto fluido *Flow-It ALC* directamente no dente com a ponta curva da agulha fornecida juntamente com o kit. Deve cobrir todo o local de preparação, completa e devidamente, com o material. Não deve colocar incrementos com mais de 2 mm de espessura de maneira a poder efectuar um endurecimento adequado por meio de uma luz endurecedora. Deve puxar o êmbolo da seringa para trás depois da utilização para prevenir a infiltração do material.

4. Endurecimento através de uma luz endurecedora

a. *Com uma luz de alta velocidade:* Deve endurecer os incrementos iniciais durante um período de 3 segundos, e o incremento final durante 6 segundos.

b. *Com uma lâmpada de halogénio padrão:* Deve endurecer os incrementos iniciais durante um período de 10 segundos, e o incremento final durante 20 segundos.

5. Acabamento e Polimento

Deve utilizar o método e materiais convencionais para moldar. Deve utilizar um disco de polimento não-abrasivo com pasta de polimento para obter o brilho máximo.

Como alternativa: Para obter a máxima vedação após o polimento, deve aplicar o composto selante Protect-It™ para selar a superfície de restauração e reduzir o desgaste.



INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE:

1. Prepararea

Preparați dintele ca de obicei.

2. Demineralizarea și aplicarea adezivului dentinar.

Folosiți primer /adeziv Bond-1™ sau alt sistem adeziv, conform indicațiilor.

3. Plasarea compozitului fluid *Flow-It ALC*.

Aplicați compozit fluid *Flow-It ALC* direct, cu ajutorul vârfului de aplicare îndoit ce se găsește în kit, asigurându-vă că ați acoperit preparația complet cu material. Nu depuneți cantități mai mari de 2mm grosime, pentru o fotopolimerizare adecvată. Repuneți capacul pe seringă după folosire, pentru a preveni scurgerea materialului.

4. Fotopolimerizarea.

a. *Cu o lampă cu viteză mare*: polimerizați primele cantități 3 secunde și, după ultima aplicare, 6 secunde.

b. *Cu o lampă standard cu halogen*: polimerizați primele plasări 10 secunde și ultima cantitate 20 de secunde.

5. Finisarea și lustruirea.

Folosiți metode convenționale și materiale pentru modelare. Folosiți discuri neabrazive de lustruire cu pastă de lustruire, pentru a atinge strălucirea maximă.

Optional: Pentru o închidere marginală maximă, după lustruire aplicați silant compozit Protect-It™ pentru a sigila suprafața restaurării și a reduce uzura.



UPUTSTVO ZA UPOTREBU:

1. Priprema

Pripremite zub na uobičajeni način.

2. Kliširajte i nanosite dentin adheziv.

Upotrebite Bond-1™ primer adheziv ili neki drugi adhezivni sistem, već prema uputstvima.

3. Postavite Flow-It ALC tečni kompozit

Primenite *Flow-It ALC* tečni kompozit direktno savijenim vrhom igle koji se nalazi u pakovanju. Materijal mora u potpunosti da ispuni mesto obrade. Ne ostavljajte nanose veće od 2mm debljine radi pravilne svetlosne polimerizacije. Povucite pritisni deo šprica nakon upotrebe kako biste izbegli prosipanje materijala.

4. Svetlosna polimerizacija

a. *Brzim svetlom*: Polimerizujte nanose 3 sekunde, a finalni sloj 6 sekundi.

b. *Standardnim halogenim svetlom*: Polimerizujte prve slojeve 10 sekundi, a finalne slojeve 20 sekundi.

5. Finalna obrada i poliranje

Upotrebite uobičajeni metod i materijale za oblikovanje. Upotrebite neabrazivni disk za poliranje sa pastom za poliranje radi postizanja maksimalnog sjaja.

Opciono: Za maksimalno zaptivanje površine nakon poliranja upotrebite Protect-It™ kompozitni zaptivni materijal radi zaptivanja restaurirane površine i smanjenja habanja.



NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Príprava

Prípravte zub ako obvyčajne.

2. Vyleptajte a naneste dentínové adhezívum

Použite podkladové adhezívum Bond-1™ alebo iný adhezívny systém, ako je to uvedené v návode.

3. Naneste tekutý kompozit *Flow-It ALC*

Naaplikujte tekutý kompozit *Flow-It ALC* priamo pomocou ohnutého hrotu ihly, ktorý je súčasťou súpravy. Materiálom pokryte celú pripravenú plochu. Kvôli správne mu vytvrdeniu svetlom nebudujte inkreменты hrubšie ako 2mm. Po použití vyťahnite piest striekačky, aby sa zabránilo pretečeniu materiálu.

4. Vytvrdzovanie lampou

- a. Ak používate lampu s vysokou rýchlosťou svetla: Prvé inkreменты vytvrdzujte 3 sekundy, posledný inkreмент 6 sekúnd.
- a. Ak používate štandardnú halogénovú lampu: Prvé inkreменты vytvrdzujte 10 sekúnd, posledný inkreмент 20 sekúnd.

5. Ukončenie a leštenie

Na tvarovanie použite konvenčné metódy a materiály. Na dosiahnutie maximálneho lesku použite neabrazívny disk s leštiacou pastou.

Možnosť: Pre dokonalé zapečatenie po vyleštení naaplikujte kompozitné pečatidlo Protect-It™, aby ste zapečatili reštaurovaný povrch a zminimalizovali opotrebenie.



NAVODILA ZA UPORABO:

1. Priprava

Zob pripravite kot ga ponavadi.

2. Jedkajte in nanesite lepilo.

Uporabite lepilo Bond-1™ Primer ali druge lepilne sisteme, kot je nakazano v navodilih.

3. Namestite *Flow-It ALC* nizkoviskozni kompozit

Namestite *Flow-It ALC* nizkoviskozni kompozit neposredno z upognjeno konico igle, ki jo najdete v priloženi opremi. Pazite, da mesto preparacije temeljito prekrijete. Za pravilno svetlobno strjevanje ne nanesite več kot 2mm materiala. Po uporabi potegnite bat brizgalke nazaj, da preprečite prodiranje materiala.

4. Svetlobno strjevanje

- Z visokohitrostno polimerizacijsko lučko: Začetni nanos strjujte 3 sekunde in končni nanos 6 sekund.
- S standardno halogeno svetilko: Začetni nanos strjujte 10 sekunde in za dokončno strditev 20 sekund.

5. Dokončanje in poliranje

Za oblikovanje uporabite konvencionalne metode in materiale. Uporabljajte polirne diske s polirno pasto za doseg največjega sijaja.

Neobvezno: Za maksimalno tesnitev po poliranju nanesite Protect-It™ kompozitno tesnilo, da zatesnite površino proteze in zmanjšate obrabo.



MODO DE EMPLEO:

1. Preparación

Preparar el diente normalmente.

2. Grabar y aplicar adhesivo de dentina

Usar el adhesivo de cebado Bond-1™, u otro sistema de adhesivo según se indica en las instrucciones.

3. Colocar el compuesto fluido *Flow-It ALC*

Aplicar compuesto fluido *Flow-It ALC* directamente con la punta de aguja doblada que se proporciona en el juego. El sitio de preparación debe cubrirse completamente con el material. No aplicar capas o incrementos de más de 2 mm de espesor para obtener un curado con luz adecuado. Retraer el émbolo de la jeringa después del uso para evitar que el material rezume.

4. Curado con luz

a. *Con luz de alta velocidad:* curar los incrementos iniciales durante 3 segundos, y el incremento final durante 10 segundos.

b. *Con luz de halógeno estándar:* curar los incrementos iniciales durante 6 segundos, y el incremento final durante 20 segundos.

5. Acabado y pulido

Usar métodos y materiales convencionales para el recorte. Usar un disco de pulido no abrasivo con pasta de pulido para lograr el brillo óptimo.

Opcional: para un máximo sellado de la superficie después del pulido, plicar el sellador de compuesto Protect-It™, para sellar la superficie de la restauración y reducir el desgaste.



BRUKSANVISNING:

1. Förberedelse

Preparera tanden på vanligt sätt.

2. Etsa och applicera dentinadhesiv

Använd Bond-1® Primer-Adhesiv eller annat adhesivsystem enligt anvisningarna.

3. Placera *Flow-It ALC* flytande komposit

Applicera *Flow-It ALC* flytande komposit direkt med hjälp av den böjda nålspetsen som följde med satsen. Var noga med att preparationsstället täcks helt och hållet av material. För att erhålla ordentlig ljushärdning skall lagren inte vara tjockare än 2mm. Dra tillbaka sprutkolven efter användning för att förhindra att materialet sipprar ut.

4. Ljushärdning

- a. *Med höghastighetslampa:* Härda de första lagren under 3 sekunder och det sista lagret under 10 sekunder.
- b. *Med vanlig halogenlampa:* Härda de första lagren under 6 sekunder och det sista lagret under 20 sekunder.

5. Finish och polering

Använd konventionella metoder och material för att forma. Använd polerskiva utan slipverkan och polerpasta för att uppnå en så blank yta som möjligt.

Valfritt: Applicera Protect-It™ komposittätning för maximal tätning av ytan så att den restaurerade ytan skyddas och nedslitningen reduceras.



KULLANMA TALİMATI:

1. Hazırlık

Dişi her zamanki gibi hazırlayın.

2. Etch yapım ve Dentin Adeziv Uygulayın

Bond-1™ Primer Adeziv veya başka adeziv sistemi talimatta belirtildiği şekilde kullanın.

3. *Flow-It ALC Akışkan Kompoziti* koyun

Flow-It ALC Akışkan Kompoziti kit ile gelen kıvrık iğne ucuyla doğrudan uygulayın. Hazırlık bölgesini materyalle iyice kapladığınızdan emin olun. Uygun ışıkla sertleştirme için 2mm'den daha kalın kısımlar oluşturmayın. Kullanımdan sonra materyal sızmasını önlemek için enjektör pistonunu geri çekin.

4. Işıkla Sertleştirme

a. *Bir yüksek hızlı ışık ile:* İlk kısımları 3 saniye, son kısmı ise 6 saniye ışıkla sertleştirin.

b. *Standart bir halojen lambayla:* İlk kısımları 10 saniye, son kısmı ise 20 saniye ışıkla sertleştirin.

5. Bitirme ve Parlatma

Şekil vermek için konvansiyonel yöntem ve materyalleri kullanın. Maksimum parlaklık için abraziv olmayan bir parlatma diski ve parlatma pastası kullanın.

Opsiyonel: Parlatma sonrasında maksimum yüzey sealing'i için restorasyon yüzeyini seal etmek ve aşınmayı azaltmak amacıyla Protect-It™ Composite Sealant uygulayın.

